

- zpl. **[M]** *tabyan*

tby² **tōb** [**<** **ܬܒ**] gut, wert **[M]** IV 73.3; *hanna ġadya tōb ċisər kīrš* oder mit dat. eth. *hanna ġadya tabēle ċisər kīrš* dieses Böckchen ist 20 Qirš wert PS 53,19 (dort irrt. *tabbēle*) - f. sg. *hōd əġdīta tōbya eċsar war-kan* oder mit dat. eth. *hōd əġdīta tab-yōla eċsar warkan* dieses Zicklein ist zehn Lire wert - pl. m. *tōbyin* - pl. f. *tōbyan*

cf. → **twb**

tfi¹ [cf. jüd.-pal. **טפל** u. CPA **ܬܦܠ** „verschmieren, zustreichen“] I *itfal*, **[M]** *yitful* **[G]** *yutful* (1) begraben, mit Erde bedecken, Erde aufhäufen (um den Setzling), zuschütten - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. **[M]** *tafle* IV 2.32 - prät. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. f. *taflunna* IV 18.7 - ipt. sg. m. *tfōl bīra* schütte einen Brunnen zu SP 277 - präs. 3 pl. m. **[G]** *tōflin* II 46.9 - mit suff. 3 sg. m. *tafilli lanna kabra* sie bedecken das Grab mit Erde II 46.10 - perf. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. *tfilille demċi ramla* sie haben ihn mit etwas Sand begraben II 66.26; (2) einstürzen, verfallen - prät. 3 pl. **[M]** *itfal* III 61.3; (3) eben machen, eineben - prät. 1 pl. mit suff. 3 sg. m. **[M]** *tafəllahle* wir machten ihn eben III 53.42

itfel verborgen, versteckt, vergraben, zugeschüttet - **[M]** *bīra ti rihiyž žēme^c itfel* der Mühlslot der Mühle an der Moschee ist zugeschüttet - f. sg. *tfila* SP (Vorrede)

tfel n. loc. Ort im Qalamūn (der aber

bereits im Libanon liegt) **[B]** I 40.41

tfi² *tefla* [jüd.-pal. und sam. **טפלה**, neu-aram. Mlaḥšō *taflo* JASTROW 1994, S. 192; sicher nicht **<** **طفل**, das im Arab. kaum verwendet wird cf. BEH/WOI I S. 34-43] Kind, Junge, Knabe **[M]** III 47.16; **[B]** I 12.4 - pl. *tiḥlō* **[M]** III 17.17, **[B]** I 11.34, **[G]** II 1.5 var. *tuḥlō* - zpl. **[M]** *tlōta tiḥl* drei Kinder MLR 8,3

teḥlā Mädchen **[M]** III 47.16

tuffōla Kindereien, Neckereien **[M]** III 49.47

tfi¹ *tefra* [**ܬܦܪܐ**, jüd.-pal. **טופרה**] (1) Fingernagel, Zehennagel **[M]** PS 84,1 - pl. *tiḥrō* - mit suff. 3 sg. m. **[M]** *tiḥrōye* B-NT e 7; **[B]** *tiḥrōyi* I 63.4; (2) Krallen (der Vögel) - mit suff. 3 sg. m. **[G]** *tefre* II 39.66

tfi² **[M]** **[G]** *itfar*, *yitfar* davon-schießen, aufspringen, sich eilig fortbegeben, wegfliegen, starten (Flugzeug) - prät. 3 sg. m. **[G]** *itfar hūh w zalle* er flog davon II 39.31, *itfar mn-arċe* er schoß auf der Stelle davon II 53.22 - prät. 3 pl. c. **[B]** *itfar ċa bnōn* sie begaben sich eiligst in den Libanon CORRELL 1969 XII,5 - prät. 1 sg. *taḥrit* II 41.81 - subj. 3 sg. f. *ċitfar* II 62.16 - perf. 3 sg. m. *taffer* II 60.30 - perf. 3 sg. f. *taffira* CORRELL 1978 II,3

II **[G]** *taffar*, *ytaffar* fliegen lassen - prät. 3 pl. m. *taffarūl lanna tayra* sie ließen den Vogel fliegen II 85.41 - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. *mṭaffa-rille* II 85.40